i-tec USB 3.0 HUB
4 Port Passive HUB

User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka
• Vartotojo vadovas

Recommended products

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 10 Port
P/N: U3HUBMETAL10

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
P/N: U3HUBMETAL7

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 4 Port
P/N: U3HUBMETAL4

- 10x / 7x / 4x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 10 / 7 / 4 ports
- Plug & Play
- Power adapter

i-tec USB 3.0 Metal HUB 7 Port
P/N: U3HUBSTAND7

- 7x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 7 ports
- Plug & Play
- Power adapter

i-tec Metal Power Bank 8000 mAh with 3-in-1 Cable
P/N: PB8000

- A portable battery with a capacity of 8000 mAh
- For charging of mobile phones, GPS navigators, tablets, music players and other digital devices
- Ideal solution for travelling where you cannot recharge your devices from the mains
- 4 LED diodes indicating the current battery capacity level
- Control by a single ON/OFF button
- Slim design
- 3-in-1 USB cable (Micro/Apple 8pin/Apple 30pin)

i-tec Car Slim Metal Adapter 90W
P/N: CARPA90W

- Universal automatic car adapter with 90 W output
- Output voltage is set automatically by tips
- Ideal choice for the power supply of almost any notebook or other equipment
- The advantage is an integrated USB interface
- Supplied with 10 tips

i-tec Power Inverter 200 W 12/24 V
P/N: POWIN200

- Inverter transforms input DC voltage 12V/24V to output AC 230V / 50Hz with power up to 200W
- Input voltage is recognized automatically
- It is suitable to power you home appliance in your car, truck, caravan or boat or whenever electric network is not available
- Inverter can be used to power TV, video recorders, cell phone chargers, tablet/ notebook chargers and other similar devices

i-tec Bluetooth Music Receiver with AC 230V Adapter
P/N: BT2HIFI

- Wireless stereo audio receiver for playing the music
- Turn your favourite loudspeakers or stereo system into a wireless system for your mobile phone, tablet or computer
- Equipped with power adapter and compartment for 1x AAA battery allowing convenient use on your travels
- Supplied with 3,5 mm audio cable and 3,5 mm / 2x RCA cable

EN
Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE
Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ
Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

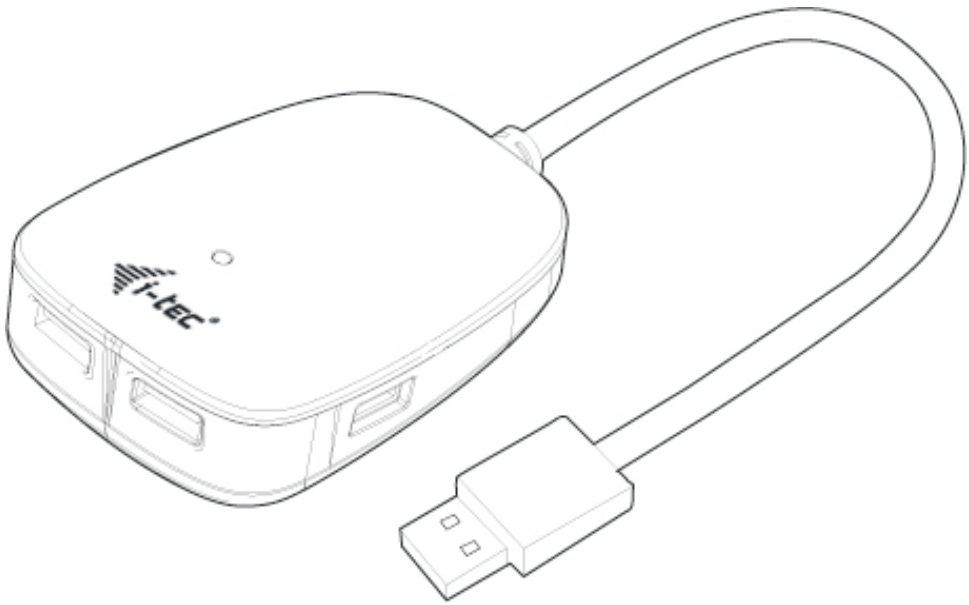
PL
Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK
Každopádne si prečítajte užívateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT
Prieš montavimą-instaliavimą-eksploatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

i-tec USB 3.0 HUB
4 Port Passive HUB

ENGLISH 05-06
DEUTSCH 07-08
ČESKY 09-10
POLSKI 11-12
SLOVENSKY 13-14
LIETUVOS 15-16
Declaration of Conformity 17
WEEE..... 18



INTRODUCTION

i-tec USB 3.0 HUB is an ideal companion for everybody who does not have enough USB ports in his/her notebook, ultrabook or PC and who has to constantly connect and disconnect his/her favorite USB equipment such as flash disks, mobile phones, tablets, digital cameras, MP3 players, printers, etc.

This HUB offers **four USB 3.0 ports** with the **Plug & Play** function. One of the advantages is that thanks to their placement you have enough space even for connection of large pieces of equipment. The **USB 3.0 interface** is important mainly for data transfers from USB 3.0 memory cards and flash disks which will use its high transfer speed most. The LED shows the condition of reading and writing the data.

This HUB is powered from the USB bus and **does not require installation of drivers**. You will just connect it by the USB cable to your computer and immediately you can start using it. This HUB has a built in **overcurrent protection** of your computer in case of short connection on the peripheries. The interface is compatible with USB 2.0 / 1.1.

This HUB is delivered **without the power adapter** which for most hardware equipment is not necessary.

Thanks to its **compact dimensions and low weight** it is an ideal companion to your notebook when traveling.

INSTALLATION IN WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X AND HIGHER

The HUB is installed automatically, no need install drivers. Plug the HUB via USB cable into available USB port (USB 3.0, 2.0 or 1.1 standard) of your notebook / PC and follow the on-screen instructions. The HUB will be installed and displayed in Device manager as „Generic USB HUB“ and „Generic USB Superspeed HUB“.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements

Notebook / PC with one available USB port

Operating system

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher

SPECIFICATION

- 4x USB 3.0 port for connecting USB equipment
- 1x built-in USB 3.0 cable for connecting the HUB to a notebook / PC
- Transfer rate up to 5 Gbps
- Plug & Play function

- Overload and overcurrent protection
- LED diode
- Storage temperature -10~85 °C
- Working temperature 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher
- Product dimensions 90 x 60 x 25 mm
- Product weight 68 g

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 HUB with built-in USB cable (25 cm)
- User's Guide

FAQ

Question: The HUB is not installed automatically immediatelly after connection.
Answer: Device should be installed automatically in supported OS. If installation doesn't start, please restart your notebook / PC. After restarting the notebook / PC, the device installation starts.

Question: I have a problem with detection and installation of HUB.
Answer: Install the latest drivers for USB 3.0 interface of your notebook / PC.

Question: I have a problem with detection and installation of USB 2,5“ HDD case
Answer: Use additional power for USB 2,5“ HDD case or restart your notebook / PC.

EINLEITUNG

Der i-tec USB 3.0 HUB ist ideal für jeden, der nicht genügend USB-Anschlüsse an seinem Notebook, Ultrabook oder PC hat und für seine Arbeit USB-Geräte wie Flash Disc, Mobiltelefon, Tablet PC, digitale Kamera, MP3 Player, Drucker usw. benötigt.
Der HUB ist mit **vier USB 3.0 Anschlüssen** mit **Plug & Play** Funktion ausgestattet. Durch Ihre Anordnung haben Sie genügend Platz auch für den Anschluß größerer Geräte. Die **USB 3.0 Schnittstelle** ist besonders dann wichtig, wenn Sie größere Datenmengen von Ihren Speicherkarten und Flash Speichermedien übertragen möchten. Die LED-Kontrollleuchte zeigt den Lese- und Schreibezustand.
Der HUB wird über den USB-Bus versorgt und benötigt **keine Treiberinstallation**. Sie schliessen ihn über ein USB-Kabel an den PC an und es kann sofort losgehen. Zum Schutz Ihres Computers bei Kurzschluss der Peripheriegeräte ist ein **Überspannungsschutz** eingebaut. Der HUB ist **rückwärtskompatibel** zu USB 2.0 / 1.1. Im Lieferumfang ist **kein Stromadapter** enthalten, da er für die meisten Geräte nicht gebraucht wird.
Dank seiner **kompakten Maße und dem niedrigen Gewicht** eignet er sich ideal als Zubehör für unterwegs.

INSTALLATION UNTER WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X UND HÖHER

Der HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Schließen Sie den HUB per USB-Kabel an einen freien USB-Port (USB 3.0, 2.0 oder 1.1 Standard) Ihres Notebook / PC und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Der HUB wird installiert und im Geräte-Manager als „Generic USB HUB“ und „Generic USB Superspeed HUB“ angezeigt.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen
Notebook / PC mit einem freien USB-Port

Betriebssystem
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher

SPEZIFIKATION

- 4x USB 3.0 Port für den Anschluss von USB Geräten
- 1x eingebautem USB 3.0 Kabel für den Anschluss von HUB an Notebook / PC
- Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- Plug & Play Funktion

- Überspannungs- und Überstromschutz
- LED-Kontrollleuchte
- Lagerungstemperatur -10~85 °C
- Betriebstemperatur 0-40 °C
- Betriebssystem Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher
- Produktabmessungen 90 x 60 x 25 mm
- Produktgewicht 68 g

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 HUB mit eingebautem USB Kabel (25 cm)
- Gebrauchsanweisung

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Der HUB wird nicht gleich nach dem Anschluss installiert.
Antwort: Jedes Gerät, das von dem oben erwähnten Betriebssystem unterstützt wird, sollte sofort installiert werden. Falls dem nicht so ist, starten Sie Ihren notebook / PC neu. Nach dem Neustart wird die Installation durchgeführt.

Frage: Ich habe Probleme mit der Erkennung und Installation von HUB.
Antwort: Installieren Sie die neusten Treiber für die USB 3.0 Schnittstelle Ihres notebooks / PCs.

Frage: Es gibt Probleme mit der Erkennung und Installation von USB 2,5“ externem Festplattengehäuse (case).
Antwort: Verwenden Sie das Netzteil für externes Festplattengehäuse oder starten Sie den notebook / PC neu.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 HUB je ideálním doplňkem pro každého, kdo má ve svém notebooku, ultrabooku nebo PC nedostatek USB portů a je nucen neustále připojovat a odpojovat svá oblíbená USB zařízení, jako jsou flash disky, mobilní telefony, tablety, digitální fotoaparáty, MP3 přehrávače, tiskárny, apod.

Tento HUB nabízí **čtyři USB 3.0 porty** s funkcí **Plug & Play**. Výhodou je, že díky jejich rozmístění máte dostatek prostoru i pro zapojení větších zařízení. **Rozhraní USB 3.0** je důležité zejména pro datové přenosy z USB 3.0 paměťových karet a flash disků, kde se nejvíce využije jeho vysoká přenosová rychlost. LED dioda zobrazuje stav čtení a zápisu dat.

HUB je napájen z USB sběrnice a **nevyžaduje instalaci ovladačů**. Pouze jej pomocí USB kabelu připojíte ke svému počítači a můžete jej ihned začít využívat. HUB má vestavěnou **přepěťovou ochranu** vašeho počítače pro případ zkratu na periferních zařízeních. Samozřejmostí je zpětná **kompatibilita** s USB 2.0 / 1.1. HUB je dodáván bez napájecího adaptéru, který není pro použití s většinou zařízení zapotřebí.

Díky **kompaktním rozměrům a nízké hmotnosti** je ideálním příslušenstvím k vašemu notebooku během cest.

INSTALACE VE WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače. Připojte HUB pomocí USB kabelu do volného USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 nebo 1.1) Vašeho notebooku / PC a sledujte pokyny na obrazovce. HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako „Obecný rozbočovač USB“ a „Obecný rozbočovač USB Superspeed“.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky

Notebook / PC s volným USB portem

Operační systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší

SPECIFIKACE

- 4x USB 3.0 port pro připojení USB zařízení
- 1x integrovaný USB 3.0 kabel pro připojení HUBu k notebooku / PC
- Přenosová rychlost až 5 Gb/s
- Plug & Play funkce

- Přepěťová a nadproudová ochrana
- LED dioda
- Teplota skladování -10~85 °C
- Teplota pracovní 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší
- Rozměry produktu 90 x 60 x 25 mm
- Hmotnost produktu 68 g

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 HUB s integrovaným USB kabelem (25 cm)
- Uživatelská příručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: HUB se neinstaluje okamžitě po připojení.
Odpověď: Každé zařízení, které je podporováno výše uvedeným OS, by se mělo ihned nainstalovat. Pokud se tak nestane, restartujte Váš notebook / PC. Po restartu dojde k instalaci zařízení.

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací HUBu.
Odpověď: Nainstalujte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 rozhraní Vašeho notebooku / PC.

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací USB 2,5" HDD externího rámečku (case).
Odpověď: Použijte přídavné napájení pro externí rámeček nebo restartujte Váš notebook / PC.

WPROWADZENIE

i-tec USB 3.0 HUB jest idealny dodatek dla każdego, kto ma w swoim notebooku, ultrabooku lub swoim komputerze PC niewystarczającą ilość portów USB i jest zmuszony do ciągłego podłączania i odłączania swoich ulubionych urządzeń USB, takich jak dyski flash, telefony komórkowe, tablety, aparaty cyfrowe, odtwarzacze MP3, drukarki itp.

HUB posiada **cztery porty USB 3.0 Plug & Play**. Dzięki nim jest możliwość podłączenia do HUB-a wystarczającej ilości niezbędnych urządzeń. **Porty USB 3.0** są szczególnie ważne do uzyskania optymalnego transferu danych z pamięci USB 3.0 i kart pamięci flash, gdzie większość z nich umożliwia uzyskanie wysoką szybkość transferu. Dioda LED sygnalizuje stan odczytu i zapisu danych.

HUB jest zasilany za pomocą magistrali USB i **nie wymaga instalacji sterowników**. Wystarczy podłączyć do urządzenia oraz komputera kabel USB i natychmiast rozpocząć pracę. HUB posiada **wbudowaną ochronę przeciwprzepięciową**, w przypadku zwarcia na urządzeniach peryferyjnych. Urządzenie jest **kompatybilne** z USB 2.0 / 1.1. HUB jest dostarczany **bez zasilacza**, który nie jest wymagany do stosowania z większością urządzeń.

Kompaktowe wymiary i niewielka waga sprawiają, że HUB jest idealnym akcesorium dla osób, które używają laptopa w podróży.

INSTALACJA W WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X I WYŻSZYM

HUB instaluje sie automatycznie i nie wymaga sterowników. Podłącz HUB za pomocą USB kabla do wolnego USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 lub 1.1) notebooka / PC i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. HUB zostanie zainstalowany i widoczny będzie w Menedżerze Urządzeń jako „Generic USB HUB“ i „Generic USB Superspeed HUB“.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe

Notebook / PC z wolnym USB portem

System operacyjny

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy

SPECYFIKACJA

- 4x port USB 3.0 do podłączenia urządzeń USB
- 1x wbudowany USB 3.0 kabel do podłączenia HUB-a do notebooka / PC

- Zabezpieczenie nadprądowe i przepięcia
- Dioda LED
- Temp. przechowywania -10~85 °C
- Temp. pracy 0~40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy
- Wymiary produktu 90 x 60 x 25 mm
- Waga produktu 68 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 HUB z wbudowanym kablem USB (25 cm)
- Instrukcja

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: HUB nie instaluje się automatycznie po podłączeniu do komputera.
Odpowiedź: Urządzenie instaluje się automatycznie w obsługiwanych systemach operacyjnych. Jeżeli tak nie jest zrestartuj notebook / PC. Instalacja przebiegnie automatycznie.

Pytanie: Nadal mam problem z instalacją urządzenia.
Odpowiedź: Zainstaluj najnowsze sterowniki do obsługi USB 3.0 w swoim notebooku / PC.

Pytanie: Mam problem z wykryciem i zainstalowaniem ramki / obudowy na 2,5" zewnętrzny dysk twardy HDD.
Odpowiedź: Zrestartuj notebook / PC, podłącz dodatkowe zasilanie do obudowy na 2,5" dysk HDD.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 HUB je ideálnym doplnkom pre každého, kto má vo svojom notebooku, ultrabooku alebo PC nedostatok USB portov a je nútený neustále pripája a odpájať svoje obľúbené USB zariadenia, ako sú flash disky, mobilné telefóny, tablety, digitálne fotoaparáty, MP3 prehrávače, tlačiarne, apod.

Tento HUB ponúka **štyri USB 3.0 porty** s funkciou **Plug & Play**. Výhodou je, že vďaka ich rozmiestneniu máte dostatok priestoru i pre zapojenie väčších zariadení. **Rozhranie USB 3.0** je dôležité hlavne pre dátové prenosy z USB 3.0 pamäťových kariet a flash diskov, kde sa najviac využije jeho vysoká prenosová rýchlosť. LED dióda zobrazuje stav čítania a zápisu dát.

HUB je napájaný z USB zbernice a **nevyžaduje inštaláciu ovládačov**. Iba ho pomocou USB kábla pripojíte k svojmu počítaču a môžete ho ihneď začať využívať. HUB má vstavanú **napäťovú ochranu** vášho počítača pre prípad skratu na periférnych zariadeniach. Samozrejmosťou je spätná **kompatibilita** s USB 2.0 / 1.1. HUB je dodávaný **bez napájacieho adaptéru**, ktorý nie je pre použitie s väčšinou zariadení potrebný.

Vďaka **kompaktným rozmerom a nízkej hmotnosti** je ideálnym príslušenstvom k vášmu notebooku počas ciest.

INŠTALÁCIA VO WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte HUB pomocou USB káblu do voľného USB portu (štandard USB 3.0, 2.0 alebo 1.1) Vášho notebooku / PC a sledujte pokyny na obrazovke. HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako „Všeobecný rozbočovač USB“ a „Všeobecný rozbočovač USB Superspeed“.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky

Notebook / PC s voľným USB portom

Operačný systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší

ŠPECIFIKÁCIE

- 4x USB 3.0 port pre pripojenie USB zariadení
- 1x integrovaný USB 3.0 kábel pre pripojenie HUBu k notebooku / PC
- Prenosová rýchlosť až 5 Gbps

- Plug & Play funkcia
- Napäťová a nadprúdová ochrana
- LED dióda
- Teplota skladovania -10~85 °C
- Teplota pracovná 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší
- Rozmery produktu 90 x 60 x 25 mm
- Hmotnosť produktu 68 g

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 HUB s integrovaným USB káblom (25 cm)
- Užívateľská príručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: HUB sa neinštaluje okamžite po pripojení.
Odpoveď: Každé zariadenie, ktoré je podporované vyššie uvedeným OS, by sa malo ihneď nainštalovať. Pokiaľ sa tak nestane, reštartujte Váš notebook / PC. Po reštarte dôjde k inštalácii zariadenia.

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou HUBu.
Odpoveď: Nainštalujte si najnovšie ovládače pre USB 3.0 rozhranie Vášho notebooku / PC.

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou USB 2,5“ HDD externého rámčeku (case).
Odpoveď: Použite prídavné napájanie pre externý rámček alebo reštartujte Váš notebook / PC.

ĮVADAS

i-tec USB 3.0 HUB tai idealus priedas visiems, kuriems jų nešiojamuose kompiuteriuose, ultrabooke arba PC nepakanką USB prievadų ir yra priversti nuolat prijungti ir išjungti savo mėgstamus USB įrenginius, tokius kaip flash diskai, mobilūs telefonai, planšetės, skaitmeniniai fotoaparatai, MP3 grotuvai, spausdintuvai ir pan.
Šis HUB turi **keturis USB 3.0 prievadus** su funkcija **Plug & Play**. Privalumu yra tai, kad dėka jų išdėstymo turite pakankamai vietos didesnių įrenginių prijungimui. **Sąsaja USB 3.0** yra svarbi visų pirma duomenų perdavimui iš USB 3.0 atminties kortų ir flash diskų, kur yra naudojamas didelis perdavimo greitis. LED diodas rodo duomenų skaitymo ir įrašymo būklę.
HUB yra maitinamas iš USB magistralės ir **nereikalauja valdiklių instaliavimo**. Su USB kabeliu jį prijunkite prie savo kompiuterio ir tuoj pat galite naudoti. HUB turi įmontuotą Jūsų kompiuterio **apaugą nuo viršįtampių** trumpojo jungimo į periferinius įrenginius atveju. Turi atgalinį **suderinamumą** su USB 2.0 / 1.1. HUB tiekiamas **be maitinimo adapterio**, kuris daugumai įrenginių nėra būtinas.
Dėl **kompaktiškų matmenų ir mažo svorio** yra idealiu Jūsų nešiojamo kompiuterio priedu kelionėse.

INSTALIACIJA WINDOWS'UOSE XP/VISTA/7/8/8.1, MAC OS X IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS

HUB instaliuojasi automatiškai iš sistemos ir jokių valdiklių nereikia. Prijunkite HUB (su USB kabeliu) į Jūsų kompiuteryje esantį laisvą USB portą (standartą USB 3.0, 2.0 arba 1.1) ir stebėkite ekrane komandas. HUB bus instaliuotas ir rodomas įrengimo Administratoriuje tokiame, kaip „Generic USB HUB“ ir „Generic USB Superspeed HUB“.

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai
Nešiojamas kompiuteris / PC su laisvu USB portu

Operacinė sistema
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė

SPECIFIKACIJA

- 4x USB 3.0 prievadas USB įrenginio prijungimui
- 1x integruotas USB 3.0 kabelis HUB prijungimui prie nešiojamas kompiuteris / PC
- Perdavimo greitis iki 5 Gbps

- Plug & Play funkcija
- Apsauga nuo viršįtampių ir viršsrovės
- LED diodas
- Laikymo temperatūra -10~85 °C
- Darbinė temperatūra 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė
- Produkto matmenys 90 x 60 x 25 mm
- Produkto svoris 68 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- i-tec USB 3.0 HUB su integruotu USB kabeliu (25 cm)
- Vartotojo vadovas

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Tuoj pat po prijungimo HUB instaliacija nevyksta.
Atsakymas: Visi įrengimai, kuriuos remia aukščiau nurodytas OS turėtų būti instaliuoti tuoj pat. Jeigu tai nevyksta, restartuokite Jūsų nešiojamas kompiuteris / kompiuterį. Po restarto įvyks įrengimo instaliacija.

Klausimas: Turiu problemų su HUB atradimu ir instaliacija.
Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius, skirtus Jūsų nešiojamas kompiuteris / kompiuterį USB 3.0 sąsajai.

Klausimas: Turiu problemų su išorinio rėmelio USB 2,5“ HDD (case) detekcija ir instaliacija.
Atsakymas: Naudokite papioldomą išorinio rėmelio maitinimą arba perkraukite nešiojamas kompiuteris / kompiuterį.

Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: **ComDis s.r.o**., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 HUB 4 Port passive - Black
i-tec USB 3.0 HUB 4 Port passive - White
Model, Model, Model, Model: U3HUB402 / H44-black
U3HUB403 / H44-white
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky Directive 2004/108/EC:
Spĺňa tieto požadavky Directive 2004/108/EC:
Spełnia następujace wymagania: Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022:2010
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:2010 EN 61000-4-2: 2008 ; EN 61000-4-3: 2010

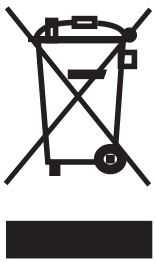
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
And it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:

CE

Ostrava 7.5.2014

Jednatel Ing.Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)